

**SR 10000-10****STANDARD ROMÂN**

Iunie 2004

Indice de clasificare U01

**Principiile și metodologia standardizării
Partea 10: Adoptarea standardelor europene
pentru telecomunicații ca standarde române**

Principles and methodology of standardization
Part 10: Adoption of European Telecommunications
Standards as Romanian Standards

Principes et méthodologie de la normalisation
Partie 10: Adoption des normes européennes de
télécommunication comme normes roumaines

APROBARE

Aprobat de Directorul General al ASRO la 30 iunie 2004
Înlocuiește SR 10000-10:1994

CORESPONDENȚĂ

Acest standard corespunde cu Directivele Institutului
European de Standardizare pentru Telecomunicații (2003)

This standard corresponds to the Directives of the
European Telecommunications Standards Institute (2003)

La présente norme correspond aux Directives de l'Institut
Européen des Normes de Télécommunication (2003)

ASOCIAȚIA DE STANDARDIZARE DIN ROMÂNIA (ASRO)

Adresa poștală: str. Mendeleev 21-25, 010362, București

Direcția Generală: Tel.: +40 21 211.32.96; Fax: +40 21 210.08.33

Direcția Standardizare: Tel.: +40 21 310.43.08; +40 21 310.43.09 sau +40 21 312 4744, Fax: +40 21 315 58 70

Direcția Publicații – Serv. Vânzări/Abonamente : Tel. +40 21 212 77 21, +40 21 212 79 20, +40 21 312 04 88,
+40 21 312 94 89, +40 21 210 25 14, +40 21 212 76 20

© ASRO

Reproducerea sau utilizarea integrală sau parțială a prezentului standard în orice publicații și prin orice procedeu (electronic, mecanic, fotocopiere, microfilmare etc.) este interzisă dacă nu există acordul scris al ASRO

Ref.: SR 10000-10:2004

Ediția 2

Preambul național

Acest standard, partea a 10-a a SR 10000, are scopul de a stabili modul în care standardele europene de telecomunicații elaborate de ETSI pot fi adoptate ca standarde române.

Standardul reprezintă revizuirea standardului SR 10000-10:1994 Ediția 1, pe care îl înlocuiește.

Prevederile conținute în acest standard au la bază Directivele ETSI (2003-12) și în special Regulile de Procedură ETSI (2003-11-26) precum și publicația ETSI SR 002 087 V1.2.1(1999-05) - Ghid pentru adoptarea publicațiilor ETSI în Europa Centrală și de Est (CEEC).

Pentru scopurile acestui standard vom desemna în sens larg prin "*standard ETSI*" toate tipurile de publicații elaborate de ETSI, altfel spus, documentele sub noua denumire [TS, TR, ES, EG sau EN (seria telecomunicații)], sau sub vechea denumire (ETS, I-ETS, ETR, TBR, TCR-TR sau TC-TR).

Asociația de Standardizare din România (ASRO), în calitate de membru cu drepturi depline al Institutului European de Standardizare pentru Telecomunicații (ETSI), are dreptul de a adopta standardele ETSI ca standarde române.

Ca urmare a prevederilor art.13.7 din Regulile de Procedură ETSI (parte a Directivelor ETSI) și ale Memorandumului de Înțelegere ETSI-ASRO din 2003-10-10, ASRO are obligația de a adopta ca standarde naționale documentele elaborate de ETSI cu indicativele EN (seria telecomunicații), ETS și TBR.

Standardul cuprinde toate metodele de adoptare prevăzute de Regulile de procedură ale ETSI și SR 10000-9, respectiv:

- Publicarea versiunii române (traducerea versiunii oficiale în limba engleză a standardului ETSI);
- Publicarea prin reproducere a versiunii oficiale în limba engleză a standardului ETSI;
- Adoptarea prin metoda confirmării care se poate realiza prin:
 - Publicarea unei file de confirmare a adoptării;
 - Publicarea unui anunț în „Buletinul Standardizării”.

Cuprins

1	Obiect și domeniu de aplicare	4
2	Referințe.....	4
3	Prevederi generale de adoptare a standardelor ETSI prin publicarea versiunii române sau prin reproducerea versiunii oficiale	5
3.1	Structura unui standard român care adoptă un standard ETSI	5
3.2	Elemente naționale.....	6
3.2.1	Pagina de titlu națională.....	6
3.2.2	Preambul național.....	7
3.2.3	Anexe naționale.....	7
3.2.4	Note naționale.....	8
3.2.5	Ultima pagină.....	8
4	Adoptarea standardelor ETSI prin publicarea versiunii române	8
5	Adoptarea standardelor ETSI prin reproducerea versiunii oficiale în limba engleză.....	8
5.1	Structura unui standard român care adoptă un standard ETSI prin reproducerea..... versiunii oficiale în limba engleză	8
5.2	Elemente naționale.....	9
5.2.1	Elemente naționale opționale.....	9
5.3	Elemente europene.....	9
6	Adoptarea standardelor ETSI prin metoda confirmării.....	9
6.1	Publicarea unei file de confirmare a adoptării.....	9
6.2	Publicarea unui anunț în „Buletinul Standardizării”.....	10
	Anexa A (normativă) – Formulări utilizate în redactarea preambulului național pentru indicarea echivalenței.....	11
	Anexa B (normativă) - Pagina de titlu a standardului ETSI, a amendamentului și a eratei în cazul versiunii în limba română	12
	Anexa C (informativă) - Tipuri de publicații ETSI.....	15

1 Obiect și domeniu de aplicare

1.1 Acest standard stabilește regulile de adoptare și publicare a standardelor ETSI ca standarde române.

1.2 Fazele de adoptare a standardelor ETSI ca standarde naționale reprezintă totodată și fazele de elaborare a standardelor române prin care se adoptă standardele ETSI, începând cu includerea în programul de standardizare și se desfășoară conform art. 13: Elaborarea, Aprobarea și Implementarea Standardelor Europene din Regulile de Procedură ETSI (2003-11-26) parte a Directivelor ETSI (2003-12) și pe baza raportului special ETSI SR 002 087 V1.2.1(1999-05) - Ghid pentru adoptarea publicațiilor ETSI în Europa Centrală și de Est (CEEC).

1.3 Standardele ETSI votate favorabil de România sunt adoptate prin aprobarea lor ca standarde române de ASRO, pe baza votului exprimat. Aprobarea și publicarea în „Buletinul Standardizării” a unei note de confirmare a adoptării se face în cadrul termenului dop/e (data limită de publicare sau de confirmare a adoptării unui standard ETSI la nivel național) stabilit de ETSI pentru fiecare standard în parte.

1.4 Conform 13.7 din Regulile de procedură ale ETSI și SR 10000-9, adoptarea la nivel național a unui standard ETSI se face prin următoarele metode:

a) Publicarea versiunii române (traducerea versiunii oficiale în limba engleză a standardului ETSI);

b) Publicarea prin reproducerea versiunii oficiale în limba engleză a standardului ETSI

c) Adoptarea prin metoda confirmării care se poate realiza prin:

- Publicarea unei file de confirmare a adoptării;

- Publicarea unui anunț în „Buletinul Standardizării”

NOTĂ - Se precizează că în cazul metodei confirmării standardul original în limba engleză nu este difuzat, el putând fi consultat sau comandat la ASRO.

1.5 Comitetul tehnic național în care se adoptă standardul transmite la ASRO elementele naționale (a se vedea 3.1) dacă s-a optat pentru metoda a) sau b), respectiv conținutul filei de confirmare a adoptării (a se vedea 6.1), dacă s-a optat pentru metoda c), (a se vedea 6.2).

Dacă s-a optat pentru metoda a), comitetul tehnic național trebuie să precizeze termenul până la care transmite elementele naționale și textul tradus al standardului ETSI (a se vedea 3.1) în vederea publicării.

1.6 Indiferent de forma de publicare, comitetul tehnic trebuie să comunice la ASRO, în faza de anchetă publică, standardele române conflictuale cu standardul ETSI sau cu standardele citate ca referințe în standardul ETSI, precizând și soluția propusă.

2 Referințe

SR 10000-4 - Principiile și metodologia standardizării. Partea 4: Forma de prezentare a standardelor române

SR 10000-8 - Principiile și metodologia standardizării. Partea 8: Adoptarea standardelor internaționale ca standarde române

SR 10000-9 - Principiile și metodologia standardizării. Partea 9: Adoptarea și publicarea standardelor europene ca standarde române

ETSI Directives (2003-12) care includ: Rules of Procedure of the European Telecommunications Standards Institute (2003-11)

ETSI Technical Working Procedures (2003-09)

ETSI SR 002 087 V1.2.1:1999 - Guidelines for the national handling of ETSI deliverables in Central and Eastern Europe (CEEC)

ETSI SR 001 262 V1.8.1:2003 - ETSI drafting rules

3 Prevederi generale de adoptare a standardelor ETSI prin publicarea versiunii române sau prin reproducerea versiunii oficiale

3.1 Structura unui standard român care adoptă un standard ETSI

Structura unui standard român care adoptă un standard ETSI, ilustrată în figura 1, este următoarea :

- A Elemente naționale:
- a Pagina de titlu națională (coperta);
 - b Preambulul național (contracoperta);
 - f Anexele naționale;
 - g Ultima pagină.
- B Elemente europene (standardul ETSI - versiunea română, identică cu versiunea oficială sau versiunea oficială în limba engleză):
- c Pagina de titlu a standardului ETSI;
 - d Textul standardului ETSI;
 - e Anexele standardului ETSI.

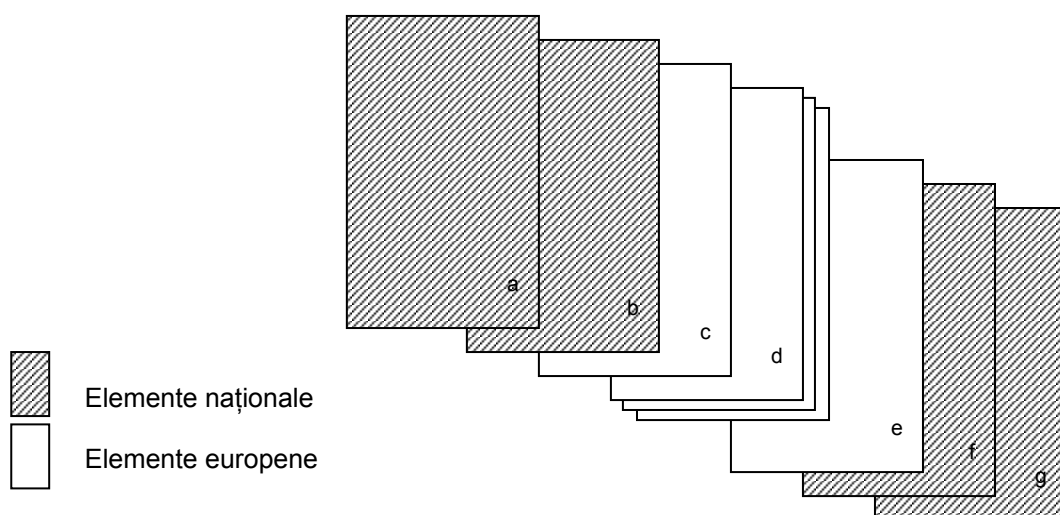


Figura 1 - Structura unui standard român care adoptă un standard ETSI

3.2 Elemente naționale

3.2.1 Pagina de titlu națională

Pagina de titlu națională (coperta) este redactată conform SR 10000-4, cu următoarele precizări:

3.2.1.1 Titlul standardului român trebuie să fie traducerea în limba română a titlului în versiunea oficială (engleză) a standardului ETSI.

Sub titlul standardului român se trece titlul în limba engleză care trebuie să fie titlul versiunii oficiale a standardului ETSI.

3.2.1.2 Indicativul standardului român este format din sigla standardului român (SR) indicativul standardului ETSI și versiunea. Deoarece standardele ETSI nu sunt automat retrase la apariția unei noi versiuni, astfel încât pot coexista o perioadă nedeterminată standarde cu indicativ comun, se impune și precizarea versiunii, dacă există.

EXEMPLU - SR ETS 300 067 V1.2.1

3.2.1.3 Sub indicativul standardului se înscrie data (luna și anul) de aprobare a standardului român.

NOTĂ - Data de aprobare a standardului român diferă de data prevăzută pe pagina de titlu a standardului ETSI (care reprezintă data de difuzare de către ETSI a textului aprobat al standardului ETSI).

3.2.1.4 Referirea la standardele ETSI în rubricile APROBARE și CORESPONDENȚĂ trebuie să conțină atât indicativul cât și numărul versiunii și data publicării la ETSI conform exemplului de mai jos.

EXEMPLU - ETS 300 067 V1.2.1:2001

3.2.1.5 În rubrica "APROBARE" după textul: "Aprobat de ..." se înscrie unul din următoarele texte, după caz:

a) în cazul adoptării unui standard ETSI:

"Standardul European pentru Telecomunicații (*indicativ*) (*versiune*):(*an*) are statutul unui standard român";

EXEMPLU - Standardul European pentru Telecomunicații ETS 300 067 V1.2.1:2001 are statutul unui standard român

b) în cazul adoptării unui standard ETSI în care a fost încorporat, la nivel național, un amendament al standardului ETSI adoptat:

"Standardul European pentru Telecomunicații (*indicativ*) (*versiune*):(*an*), cu amendamentul (*indicativ*) (*versiune*):(*an*) încorporat, are statutul unui standard român";

c) în cazul adoptării unui amendament care se publică separat față de standardul ETSI, care a fost publicat anterior:

"Acest amendament împreună cu Standardului European pentru Telecomunicații (*indicativ*) (*versiune*):(*an*), are statutul unui standard român".

3.2.1.6 În rubrica "CORESPONDENȚĂ" se înscrie, corespunzător cazurilor de la 3.2.1.5, unul din următoarele texte:

a) "Acest standard este identic cu Standardul European pentru Telecomunicații (*indicativ*) (*versiune*):(*an*);

EXEMPLU - Acest standard este identic cu Standardul European pentru Telecomunicații ETS 300 067 V1.2.1:2001

b) "Acest standard este identic cu Standardul European pentru Telecomunicații (*indicativ*) (*versiune*):(*an*) și cu amendamentul (*indicativ*) (*versiune*):(*an*), care a fost încorporat";

c) "Acest standard este identic cu amendamentul (*indicativ*) (*versiune*):(*an*).

3.2.2 Preambul național

Preambulul național se înscrie pe contracopertă și trebuie să cuprindă toate informațiile necesare înțelegerii exacte a modului de aplicare a standardului ETSI. Astfel, se prezintă următoarele elemente, în măsura în care sunt necesare:

a) standardele care sunt înlocuite de standardul ETSI adoptat;

b) modificările tehnice majore față de standardele înlocuite parțial sau total;

c) pentru fiecare din standardele europene respectiv internaționale la care se face referire întocmește un tabel de corespondențe a se vedea anexa A, în care se precizează după caz:

- standardele române identice, modificate sau neechivalente conform SR 10000-8;

- lipsa unor standarde române similare.

NOTA 1 - Aceste informații pot fi indicate și într-o anexă națională (a se vedea 3.2.3), la care se face referire.

NOTA 2 - Pentru standardele române se prezintă indicativul, anul și titlul.

d) precizări privind conținutul tehnic al standardului;

e) precizări referitoare la anexele naționale sau la notele naționale;

f) informații privind relația dintre prevederile standardului și prevederile din alte standarde române sau reglementări normative române;

g) modificări sau anulări ale unor standarde române făcute în scopul corelării cu standardul ETSI preluat.

h) informații privind relația cu una sau mai multe Directive Europene, dacă aceasta există.

Un exemplu de formulare utilizată în redactarea preambulului național pentru indicarea echivalenței este prezentat în anexa A.

3.2.3 Anexe naționale

3.2.3.1 Anexele naționale, dacă există, trebuie să fie amplasate după textul complet al standardului ETSI, inclusiv anexele acestuia.

Anexele naționale trebuie să conțină numai informații destinate să ușureze aplicarea standardului.

Anexele naționale nu trebuie să modifice nici o dispoziție a standardului ETSI.

3.2.3.2 Dacă într-un standard ETSI se face referire la diviziuni sau tabele întregi din standarde internaționale sau europene care nu sunt cuprinse în nici un standard român, traducerea în limba română a acestor diviziuni sau tabele (sau chiar întregul standard internațional sau european) poate fi inclusă într-o anexă națională.

3.2.3.3 Anexele naționale se simbolizează cu NA, NB ... pentru a se distinge clar de anexele standardului ETSI (de exemplu "Anexa NA").

3.2.4 Note naționale

Pentru clarificarea modului de aplicare a standardului, pot fi prezentate explicații sub forma unor note naționale, dispuse ca note de subsol. Identificarea notelor naționale trebuie să fie făcută prin ^{N1)}, ^{N2)} etc. formând o succesiune numerică neîntreruptă. În textul standardului, imediat după cuvântul sau fraza la care se referă nota națională, se înscrie ca exponent același simbol.

EXEMPLU - ^{N1)} NOTĂ NAȚIONALĂ: <textul notei>

3.2.5 Ultima pagină

Ultima pagină trebuie redactată conform SR 10000-4.

4 Adoptarea standardelor ETSI prin publicarea versiunii române

4.1 Versiunea română a unui standard ETSI reprezintă preluarea integrală, prin traducere, a versiunii oficiale (în limba engleză) a standardului ETSI, conținutul tehnic și prezentarea fiind aceleași în ambele documente.

4.2 Prin traducere, conținutul standardului ETSI trebuie să fie preluat în totalitate: pagina de titlu, cuprinsul, preambulul, introducerea, notele de subsol, tabelele, figurile și anexele, fără modificări.

Titlurile standardelor internaționale și europene la care se face referire trebuie să fie înscrise în limba în care apar în versiunea oficială.

4.3 Numerotarea diviziunilor trebuie să fie identică cu cea a versiunii originale.

4.4 Preambulul național începe cu următoarele fraze:

"Acest standard reprezintă versiunea română a standardului european, (*indicativ*) (*versiune*):(*an*).
Versiunea română a fost recunoscută de ETSI ca traducere oficială.

În cazul unei interpretări conflictuale a textului versiunii române trebuie să se facă referire la versiunea oficială, în limba engleză, a standardului."

4.5 Pagina de titlu a standardului ETSI, respectiv a unui amendament sau unei erate la un standard ETSI conține, în limba engleză și în limba română, elementele prezentate în anexa B.

4.6 Pe ultima pagină se înscrie, conform SR 10000-4, textul:

"Standardul European pentru Telecomunicații (*indicativ*) (*versiune*):(*an*) a fost acceptat ca standard român de către comitetul tehnic CT <număr> - <denumire comitet> .>

Membrii comitetului tehnic care au verificat versiunea română a standardului european (*indicativ*) (*versiune*):(*an*):"

după care urmează un tabel cu numele membrilor comitetului, instituția de care aparțin și calitatea lor în cadrul CT (președinte, secretar, expert ASRO, membri).

Opțional se poate adăuga în continuare: "Versiunea română a prezentului standard a fost elaborată de către dl.(dna.) <numele persoanei> (<denumirea instituției>)."

5 Adoptarea standardelor ETSI prin reproducerea versiunii oficiale în limba engleză

5.1 Structura unui standard român care adoptă un standard ETSI prin reproducerea versiunii oficiale în limba engleză

Structura unui standard român care adoptă un standard ETSI prin reproducerea versiunii oficiale în limba engleză a standardului ETSI este cea reprezentată la 3.1 cu precizarea că elementele europene reproduc originalul în limba engleză al standardului ETSI.

5.2 Elemente naționale

Elementele naționale sunt identice cu cele de la 3.2.

În cazul versiunii engleze a unui standard ETSI, preambulul național începe cu fraza: "Acest standard reprezintă versiunea oficială, în limba engleză, a (*indicativ*) (*versiune*):(*an*)."

Preambulul trebuie să cuprindă, în plus față de cele prevăzute la 3.2.2, rezumatul, respectiv obiectul și/sau domeniul de aplicare al standardului.

5.2.1 Elemente naționale opționale

Opțional se pot introduce în structura standardului următoarele elemente:

- a) cuprinsul în limba română, sau
- b) cuprinsul în limba română și o parte de vocabular național;

Cuprinsul și partea de vocabular național se introduc ca anexe naționale.

5.3 Elemente europene

Conform structurii de la 3.1 se introduce în mod identic textul original, în limba engleză, al standardului ETSI adoptat.

6 Adoptarea standardelor ETSI prin metoda confirmării

6.1 Publicarea unei file de confirmare a adoptării

Fila de confirmare a adoptării are forma și conținutul paginii de titlu (copertii) a unui standard român, conform SR 10000-4, cu următoarele precizări:

6.1.2 Pagina de titlu națională este conform 3.2.1.

6.1.3 Preambulul național se înscrie pe contracoperță și trebuie să cuprindă o descriere a scopului, domeniului de aplicare și conținutului standardului ETSI, informații despre modificările tehnice majore față de standardele înlocuite parțial sau total, modificările sau anulările unor standarde române făcute în scopul corelării cu standardul ETSI preluat etc., urmate de un tabel de corespondențe ale standardelor citate ca referințe cu standardele românești.

În partea de jos a contracoperții se va menționa în chenar următorul text: "Standardul European pentru Telecomunicații (*indicativ*) (*versiune*):(*an*), în limba engleză, poate fi consultat sau comandat la Asociația de Standardizare din România"

6.1.4 Pe ultima pagină se înscrie textul:

"Standardului European pentru Telecomunicații (*indicativ*) (*versiune*):(*an*) a fost acceptat ca standard român de către comitetul tehnic CT <număr> - <denumire comitet. >.

Membrii comitetului tehnic care au verificat această filă de confirmare a standardului european (*indicativ*) (*versiune*):(*an*):"

după care urmează un tabel cu numele membrilor comitetului, instituția de care aparțin și calitatea lor în cadrul CT (președinte, secretar, expert ASRO, membri).

6.2 Publicarea unui anunț în „Buletinul Standardizării”

Anunțul trebuie să conțină următoarele informații:

- indicativul, anul, titlul în limba română a standardului, ICS și comitetul tehnic în care a fost adoptat;
- declarația conform căreia standardul ETSI (indicativul, anul și titlul în versiunea originală) are statutul unui standard român și data de la care acest statut este acordat;
- informații asupra posibilităților de obținere a standardului ETSI.

Anexa A
(normativă)

**Formulări utilizate în redactarea
preambulului național pentru indicarea echivalenței
(Exemplu)**

Correspondența dintre standardele europene respectiv internaționale la care se face referire și standardele române este următoarea:

ETS 300 167 V1.3.2:1989	IDT	SR ETS 300 167 V1.3.2:2002 Transmisie și multiplexare (TM). Caracteristici funcționale ale interfețelor de 2048 kbit/s
ETS 300 147 V1.2.1 :1992	-	-

Alte publicații la care se face referire în acest standard :

Recomandarea CCITT G.702 (1988)	-	-
Recomandarea CCITT E.164 (1991)	-	-
Recomandarea CCITT T.50 (1992)	-	-

Pentru aplicarea acestui standard se utilizează standardele europene respectiv internaționale la care se face referire (respectiv standardele române identice cu acestea).

Simbolurile gradelor de echivalență (IDT - identic, MOD - modificat, NEQ - neechivalent), conform SR 10000-8.

Standardele europene respectiv internaționale citate ca referință și care nu au fost adoptate ca standarde române pot fi consultate sau comandate la Asociația de Standardizare din România.

Anexa B
(normativă)

**Pagina de titlu a standardului ETSI, a amendamentului și a eratei
în cazul versiunii în limba română**

**STANDARD EUROPEAN
PENTRU TELECOMUNICAȚII**

ETS 3XX XXX V<versiune>

**EUROPEAN
TELECOMMUNICATION
STANDARD**

<lună, an>

ICS xxx.xxx.xxx

Înlocuiește ETS 3XX XXX V<versiune>:<an>

Versiunea română

TITLUL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

TITLUL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

ETSI

Institutul European de Standardizare pentru Telecomunicații
European Telecommunications Standards Institute
Adresa poștală: F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE
Adresa sediului: 650 Route des Lucioles - Sophia Antipolis - Valbonne - FRANCE
Tel.: + 33 4 92 94 42 00 Fax: + 33 4 93 65 47 16 Internet: www.etsi.org

© Institutul European de Standardizare pentru Telecomunicații <anul>
Toate drepturile rezervate.

Reproducerea integrală sau parțială este permisă numai pe baza unei autorizații scrise.
Drepturile de autor și restricțiile de reproducere și utilizare se referă la orice suport pe care poate fi transmisă informația.

Ref.: ETS 3XX XXX V<versiune>:<an>RO

Figura B1 - Pagina de titlu a unui standard ETSI

**STANDARD EUROPEAN
PENTRU TELECOMUNICAȚII**

ETS 3XX XXX v<versiune>/A<nr.>

**EUROPEAN
TELECOMMUNICATION
STANDARD**

<lună, an>

ICS xxx.xxx.xxx

Versiunea română

TITLUL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

TITLUL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

ETSI

Institutul European de Standardizare pentru Telecomunicații
European Telecommunications Standards Institute
Adresa poștală: F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE
Adresa sediului: 650 Route des Lucioles - Sophia Antipolis - Valbonne - FRANCE
Tel.: + 33 4 92 94 42 00 Fax: + 33 4 93 65 47 16 Internet: www.etsi.org

© Institutul European de Standardizare pentru Telecomunicații <anul>
Toate drepturile rezervate.

Reproducerea integrală sau parțială este permisă numai pe baza unei autorizații scrise.
Drepturile de autor și restricțiile de reproducere și utilizare se referă la orice suport pe care poate fi transmisă informația.

Ref.: ETS 3XX XXX V<versiune>/A<nr.>:<an>RO

Figura B2 - Pagina de titlu pentru un amendament al unui standard ETSI

**STANDARD EUROPEAN
PENTRU TELECOMUNICAȚII**

ETS 3XX XXX V<versiune>/C<nr.>

**EUROPEAN
TELECOMMUNICATION
STANDARD**

<lună, an>

ICS xxx.xxx.xxx

Versiunea română

TITLUL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

TITLUL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

ETSI

Institutul European de Standardizare pentru Telecomunicații
European Telecommunications Standards Institute
Adresa poștală: F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE
Adresa sediului: 650 Route des Lucioles - Sophia Antipolis - Valbonne - FRANCE
Tel.: + 33 4 92 94 42 00 Fax: + 33 4 93 65 47 16 Internet: www.etsi.org

© Institutul European de Standardizare pentru Telecomunicații <anul>
Toate drepturile rezervate.

Reproducerea integrală sau parțială este permisă numai pe baza unei autorizații scrise.
Drepturile de autor și restricțiile de reproducere și utilizare se referă la orice suport pe care poate fi transmisă informația.

Ref.: ETS 3XX XXX V<versiune>/C<nr.>:<an>RO

Figura B3 - Pagina de titlu pentru o erată a unui standard ETSI

Anexa C (informativă)

Tipuri de publicații ETSI

C.1 Publicații ETSI - noile denumiri

EN (Standard European pentru Telecomunicații): Publicație ETSI care conține prevederi normative, aprobată spre publicare printr-o procedură care angajează Organizațiile Naționale de Standardizare (ONS) și/sau Delegațiile Naționale ETSI, cu implicații în ceea ce privește blocarea activităților naționale de standardizare pe domeniul respectiv și adoptarea acesteia la nivel național.

ES (Standard ETSI): Publicație ETSI care conține prevederi normative, aprobată spre publicare prin Procedura de Aprobare a Membrilor ETSI.

EG (Ghid ETSI): Publicație ETSI care conține în principal elemente informative, aprobată spre publicare prin Procedura de Aprobare a Membrilor ETSI.

TS (Specificație Tehnică ETSI): Publicație ETSI care conține prevederi normative, aprobată spre publicare de un organism tehnic".

NOTĂ - Prin organism tehnic se înțelege una din structurile de organizare ale ETSI denumite "Proiect ETSI", "Proiect ETSI în parteneriat" sau "Comitet Tehnic".

TR (Raport Tehnic ETSI): Publicație ETSI care conține mai ales elemente informative, aprobată spre publicare de un organism tehnic.

SR (Raport Special): Document care conține informații utile spre a fi făcute publice ca referințe.

C.2 Publicații ETSI - vechile denumiri

ETSI (Standard de Telecomunicații European): Publicație ETSI, care conține normative, prevederi aprobate spre publicare printr-o procedură care angajează Organizațiile de Standardizare Naționale și/sau Delegațiile Naționale ETSI, cu implicații în ceea ce privește blocarea activităților naționale de standardizare pe domeniul respectiv și adoptarea acesteia la nivel național.

I-ETS (Standard de Telecomunicații European Interimar): Publicație ETSI, care conține normative, prevederi aprobate spre publicare prin vot național ponderat, fără blocarea activităților naționale de standardizare pe domeniul respectiv sau adoptarea acesteia la nivel național.

ETR (Raport Tehnic ETSI): Publicație ETSI care conține elemente informative, aprobată spre publicare de un Comitet Tehnic.

GSM-TS (Specificație Tehnică GSM): Publicație ETSI aprobată spre publicare de Grupul Special de telefonie Mobilă.

TBR (Baze tehnice de Reglementare): Publicație ETSI elaborată prin mandat al Comisiei Europene, specifică activității de reglementare europeană, care conține numai cerințele esențiale (așa cum sunt ele definite în Directiva Europeană 91/263/EEC) și care este aprobată spre publicare prin vot național ponderat, cu implicații în ceea ce privește blocarea activităților naționale de standardizare pe domeniul respectiv și adoptarea acesteia la nivel național.

SR 10000-10:2004

Membrii comitetului tehnic CT0 "Principiile și metodologia standardizării" care au participat la elaborarea acestui standard:

Președinte:	dl.	Alexandru Anghel	
Secretar:	dna.	Victoria Vasiliu	ASRO - Asociația de Standardizare din România
Membri:	dna.	Eugenia Aghinii	ASRO - Asociația de Standardizare din România
	dna.	Ecaterina Aramă	ASRO - Asociația de Standardizare din România
	dl.	Adrian Marinoiu	ASRO - Asociația de Standardizare din România
	dl.	Florin Neacșu	ASRO - Asociația de Standardizare din România
	dl.	Mircea Petcu	ASRO - Asociația de Standardizare din România
	dl.	Iulian Floarea	ASRO - Asociația de Standardizare din România
	dl.	Teodor Stătescu	ASRO - Asociația de Standardizare din România
	dl.	Florin Teodorescu	ASRO - Asociația de Standardizare din România
	dl.	Gabriel Vasiliu	ASRO - Asociația de Standardizare din România
	dna.	Olimpia Vorovenci	ASRO - Asociația de Standardizare din România

Standardul a fost revizuit de un colectiv din cadrul Serviciului Electronică și Tehnologia Informației al ASRO.

Un standard român nu conține neapărat totalitatea prevederilor necesare pentru contractare. Utilizatorii standardului sunt răspunzători de aplicarea corectă a acestuia.

Este important ca utilizatorii standardelor române să se asigure că sunt în posesia ultimei ediții și a tuturor modificărilor.

Informațiile referitoare la standardele române sunt publicate în *Catalogul Standardelor Române* și în *Buletinul Standardizării*.